



## BÜYÜKELÇİ OKTAY, GÜVEN MEKTUBUNU CUMHURBAŞKANI ÁDER'E SUNDU A TÖRÖK NAGYKÖVET ÁTADTA MEGBÍZÓLEVELET ÁDER JÁNOSNAK



## BÜYÜKELÇİ AHMET AKİF OKTAY'IN ONURUNA AKŞAM YEMEĞİ









## AZ ÚJ TÖRÖK NAGYKÖVET TISZTELETRE VACSORÁT ADOTT A TURKCHAM






## A kivételes szolgáltatás, kivételes vendégeinknek – Önnek!

Platinum Service keretében biztosítjuk Önnek, hogy utazása során, a Ferihegyi Repülőtéren személyre szabott, igényének megfelelő, megkülönböztetett bánásmódban részesüljön.

Platinum Service előnyei:

-  Kiemelt bánásmód, érkezéskor, induláskor, Ferihegy 1 és 2 terminálon is,
-  Önt külön hostess kíséri végig a jegykezelés, útlevel- és biztonsági ellenőrzés folyamatán,
-  Platinum Lounge használat,
-  Hordárszolgálat,
-  Külön VIP busszal juthat a repülőgéphez, hogy elsőnek foglalhassa el helyét,
-  VIP transzfer szolgálat Budapest és a repülőtér között

Platinum Lounge – exkluzív váró

-  A ferihegyi repülőtér 2A és 2B tranzit területén,
-  Kellemes nyugodt környezet,
-  All inclusive ital és snack fogyasztás,
-  Business sarok internet és wi-fi kapcsolattal,
-  TV, magyar és nemzetközi újságok



**Próbálja ki Ön is szolgáltatásunkat, várjuk érdeklődését, megrendelését:**

**Tel: +36 1 2965934, 5933, Fax: +361 2965929**  
**E-mail: [platinum@celebi.hu](mailto:platinum@celebi.hu) [www.celebi.hu/platinum](http://www.celebi.hu/platinum)**



## ► BÜYÜKELÇİ OKTAY, GÜVEN MEKTUBUNU CUMHURBAŞKANI ÁDER'E SUNDU

Büyükelçi Ahmet Akif Oktay, Macaristan Cumhurbaşkanı János Áder'e güven mektubunu sundu.

1 Ocak 2018 yılı itibarı ile Türkiye'nin Macaristan Büyükelçisi olarak göreve atanan Büyükelçi Ahmet Akif Oktay, başkent Budapeşte'deki Budin Kalesi'nde Cumhurbaşkanlığı Sarayı önünde askeri törenle karşılandı.

Askeri törenin ardından Cumhurbaşkanlığı Sarayı'nda Macaristan Cumhurbaşkanı János Áder tarafından kabul edilen Büyükelçi Oktay, güven mektubunu Áder'e sundu. Macaristan Cumhurbaşkanı Áder tarafından oldukça sıcak ve dost hane bir şekilde karşılanan Büyükelçi Oktay, daha sonra Budapeşte Kahramanlar Meydanı'na geçti ve buradaki Meçhul Asker anıtına askeri tören eşliğinde çelenk koyu.

Yapılan askeri törenin ardından Köprü Dergisi'ne konuşan Büyükelçi Oktay, bugün itibarı ile resmen Macaristan'daki görevinin başlamış olduğunu belirterek, "Hayırlı olsun, Allah mahcup etmesin öncelikle bunu belirteyim. Sayın Cumhurbaşkanı'na biraz önce güven mektubunu sundum. Bize büyük bir hüsnü kabul gösterdi teşekkür ediyorum. Daha sonra oldukça verimli bir görüşme yaptık. Bu akşam kendilerinin de bir daveti olacak belki orada devam ettirme imkanımız olacak. Fakat geldiğimden beri Macar halkından, bütün yetkililerden gördüğüm dostluk ve hüsnü kabulden çok etkilendim. Burası çok güzel bir ülke, Türkiye'yi burada temsil etmekten büyük onur duyuyorum. İnşallah hep birlikte resmi kuruluşlarımızla birlikte güzel şeylere imza atacağız ve Türk-Macar dostluğunu işbirliğini çok daha yukarı yerlere taşıyacağız." Diye sözlerini tamamladı.

**MEHMET BAŞARAN**

## ► A TÖRÖK NAGYKÖVET ÁTADTA MEGBÍZÓLEVELÉT ÁDER JÁNOSNAK



nagykövetség vezetését. Ahmet Akif Oktay elmondta, hogy isten segítségével szeretné folytatni a korábbi török nagykövet által megkezdett munkát.

Örömmel vette tudomásul, hogy milyen szívélyes fogadtatásban részesült a Magyar Köztársasági elnök részéről, milyen baráti légkörben fogadta őt.

Mióta Magyarországon tartózkodik érzi azt a baráti légkört ami körülveszi a magyar nép részéről. Nagy örömmel tölti el és nagyon büszke arra hogy Törökországot képviselheti itt a baráti Magyarországon.

Reményét fejezte ki, hogy az itteni török intézményekkel együtt egy jó négy évet tevékenykedhet és ezt az időt hasznosan fogja eltölteni, tovább erősítve a két ország közötti kulturális gazdasági és politikai kapcsolatokat.

**MEHMET BAŞARAN**



Az új török nagykövet Ahmet Akif Oktay Áder Jánosnak a Magyar Köztársaság elnökének átadta megbízólevelét

2018 január elsejével Törökország magyarországi nagykövetének Ahmet Akif Oktayt nevezte ki, aki január közepén a Budai várban található Sándor palotában a Magyar Köztársaság elnökének katonai díszkíséret mellett benyújtotta megbízólevelét.

A török nagykövetet a Budai várban a Sándor Palota előtt katonai díszőrség fogadta.

A Sándor Palotában tett látogatását követően a török nagykövet szintén katonai díszkíséret mellett megkoszorúzta a Hősök terén a magyar hősök emlékművét.

Ezt követően nyilatkozott a Híd magazinnak, elmondta hogy a mai nappal hivatalosan is átvette a budapesti



## ► BÜYÜKELÇİ AHMET AKİF OKTAY'IN ONURUNA AKŞAM YEMEĞİ



Macaristan'da 1999 yılından bu yana Türk-Macar Ticari ilişkilerinin gelişmesi için hizmet veren Macar-Türk Ticaret Odası (Turkcham), Türkiye Cumhuriyeti'nin Budapeşte Büyükelçiliği'ne atanan Büyükelçi Ahmet Akif Oktay'ın onuruna bir akşam yemeği düzenledi. Budapeşte Hilton Otel'i'nde verilen akşam yemeğine Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Budapeşte Temsilcisi Büyükelçi Selda Çimen de katıldı.

Türkiye Cumhuriyeti Budapeşte Ticaret Müşaviri, Dünya Türk İş Konseyi (DTİK), Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA), Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü, MÜSİAD, Avrupalı Türk Demokratlar Birliği (UETD) Macaristan Başkanları ve temsilcileri ile Macaristan'da yatırımları bulunan Türkiye'nin önde gelen şirketlerinin ülke temsilcileri yemekte hazır bulundu.

Yemeğe Ticaret Odası Yönetim Kurulu Üyelerinin yanı sıra, Polat Holding bünyesinde bulunan şirketlerin temsilcileri, Türk Hava Yolları, Otokoç-Budget, Çelebi, Ekol Lojistik, Nural ve Özaltın Holding, Türk Telekom, ALX Hungary Ltd, Attase Ltd, YATAŞ, Danube Fruit Ltd, Tan Türk Ltd, Earnest Young, gibi şirketlerin üst düzey temsilcileri katıldı.

Büyükelçi Oktay yemekte yaptığı konuşmada, Türk devletinin Suriye sınırında 10 gün önce başlattığı "Zeytin Dalı" hareketine değinerek, terör belasını defetmek için bir operasyon başlatıldığını, bu hareketle birlikte şehitlerin olduğunu, şehit olan hem sivil hem de askerlere Allah'tan rahmet dilediğini söyledi. Büyükelçi Oktay, "Zorlu bir süreç olacak. Planlanandan da uzun da sürebilir. Alçak terör örgütlerinin yöntemlerini biliyoruz. Şehirlere doğru yaklaştıkça bu operasyon daha da uzayacak, çünkü millet olarak da ordumuz da en duyarlı ordulardan bir tanesi. Sivillerin kılına bile zarar verilmemesi için maksimum özen gösteriliyor. Onun için bu operasyonlar uzuyor" diye konuştu.

Bu operasyonun daha da fazla şehit ve gazinin verilmeden başarı ile tamamlanmasını dileyen Büyükelçi Oktay, bu operasyonun yapılmasının kaçınılmaz olduğunu, milletçe de ordunun arkasında olduklarını söyleyerek, "Onun için bu birliktelik, beraberlik ve dayanışma özellikle bu dönemde önemli, Macar kamuoyuna vereceğimiz mesajların bütünlüğü açısından, etki yapması açısından önemli. Bu konu da sizlerin desteğine de güveniyoruz. Önümüzdeki günlerde daha da yakinen bir bütünlük için de çalışmamız gerekebilir. Ben de basınla ilgili çalışmalarına başlıyorum. Bütün resmi kurumlara gittiğimizde bu meseleyi anlatıyoruz." Diye konuştu.

Türk-Macar Ticaret Odası Başkanı ve aynı zamanda Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Macaristan İş Konseyi Başkan Yardımcısı olan Suat Karakuş, Türkiye'nin geçtiği bu zorlu dönemde Macaristan'da bir Türk platformu oluşturarak bu yemekte her kesimi bir arada buluşturmak, ortak bir sinerji yaratarak bugünler de daha fazla ihtiyaç duyduğumuz birlik beraberliği sağlamak, ana vatanımıza ve kahraman Türk ordusuna dualarımızla manevi bir destek vermek olduğunu söyledi. Karakuş, "Unutmamalıyız ki ordumuzun muzaffer olması, sınırlarımızın ve bütünlüğümüzün korunması, güvenliğimizin sağlanması için, ordumuz cephe de savaşırken bizim de burada siyasi platformda, ticari platformda ve diğer platformlar da partnerlerimize Türkiye'nin haklılığını gayet iyi anlatmamız gerekmektedir. Bundan sonra hep beraber hem Türk-Macar ilişkilerini geliştirmek ve bizleri yetiştiren ülkemize buradan bir katkıda bulunmak için bu çeşit organizasyonları düzenli olarak yapmayı düşünüyoruz." diyerek sözlerini tamamladı.

Türk Hava Yolları Macaristan Müdürü Akın Çarkçı, Budapeşte Büyükelçiliği görevine atanan Sayın Oktay'ın onuruna bir akşam yemeği verdiklerini, hali hazırda devam eden sınır ötesi hareket için buradan da destek vermek istediklerini ve Mehmetçiklerin arkasında olduklarını söyledi.

Yapılan konuşmaların ardından hep birlikte aile fotoğrafı çekildi ve yemek sona erdi.

**MEHMET BAŞARAN**





## ▶ AZ ÚJ TÖRÖK NAGYKÖVET TISZTELETÉRE VACSORÁT ADOTT A TURKCHAM



### **Az új török nagykövet Ahmet Akif Oktay tiszteletére vacsorát adott a Török-Magyar Kereskedelmi Kamara.**

Magyarországon 1999 óta tevékenykedő Magyar-Török Kereskedelmi Kamara (Turkcham) a legnagyobb török befektetőkkel együtt a 2018 januárjában kinevezett új török nagykövet, Ahmet Akif Oktay tiszteletére vacsorát adott a budapesti WestEnd City Center Hilton szállodájának éttermében.

Ezen a vacsorán részt vett az Észak Ciprusi Török Köztársaság magyarországi ügyvivője Selda Çimen, valamint a ALX Hungary, Török Légitársaság, Polat Holding, Ege Seramik, Çelebi Magyarország, Ekol Logisztika, Nurol Holding, Otokoç-Budget, Türk Telekom, Özaltın Holding, Attase Kft, YATAŞ, Danube Fruit Kft, Earnest Young, TanTürk Kft, magyarországi vállalatainak vezetői.

Ezen kívül a Magyarországon lévő török intézmények vezetői, mint a Yunus Emre Török kulturális Intézet igazgatója, az Európai Török Demokraták Szövetségének (UETD) magyarországi képviselője, MÜSIAD, a Török Együttműködési és Koordinációs Ügynökség (TIKA) képviselője is jelen voltak a vacsorán.

A nagykövet elmondta, hogy nagyon örül a meghívásnak, örül annak, hogy megismerheti azokat a török üzletembereket akikkel még a beiktatása óta nem találkozott. Együttal megköszönte a Kamarának, hogy megrendezte tiszteletére ezt az ismerkedési vacsorát. A török nagykövet tájékoztatta a megjelenteket, hogy közel 10 nappal ezelőtt elkezdődött Törökország déli részén az "Olajág" elnevezésű hadművelet. Szükség volt erre a katonai lépésre, hogy a terrrorszervezetek ellen Törökország megvédje magát. A katonai beavatkozást következtében katonák és civilek is életüket veszítették a török oldalon, a nagykövet őszinte részvétét fejezte ki az áldozatok hozzátartozóinak. Hozzátette azt is, hogy tisztában van mindenki azzal, a hadművelet elhúzódhat, és minél közelebb érnek a nagyvárosokhoz, annál óvatosabbak a hadműveletek, nem szeretnék civil áldozatokat. Megjegyezte, hogy az egész ország a hadsereg mögött áll, támogatja őket. Tervezi, hogy a magyar médiában is tájékoztassa a magyar embereket arról hogy mi is folyik ott Törökország déli határán.

A török légitársaság budapesti irodájának vezetője Akin Çarkçı megköszönte a nagykövetnek a tájékoztatást, elmondta ő is érzi azt a támogatást a török emberek részéről amiről a nagykövet beszélt.

A Magyar-Török Kereskedelmi Kamara elnöke, Suat Karakuş megjegyezte, hogy Törökország tényleg egy nehéz időszakban van, s innen Budapestről is megpróbálnak lelki támogatást nyújtani a hős török hadseregnek. Nem szabad elfelejteni, hogy a török hadseregnek sikerrel kell járnia, hiszen védi a határainkat, védi a népünket. Ők a fronton háborúznak, nekünk pedig politikai, gazdasági partnereinknek el kell mondjuk hogy mennyire igazságos ez a beavatkozás. Ezt meg kellett lépnie Törökországnak, mert az ország déli részéről próbálkoztak beszivárogni a terroristák.

**MEHMET BAŞARAN**





ALX HUNGARY



# HUNGARY TURKEY

Business development  
opportunities between  
**TURKEY** and **HUNGARY**

Budapest Office, Phone: +36-1-909-1046 İstanbul Office, Phone: +90 212 210 30 61-62

P O L A T



## ► DEİK MACARİSTAN İŞ KONSEYİ GÖREVE BAŞLADI



DEİK İş Konseyleri Seçimi sonucu göreve gelen DEİK Macaristan İş Konseyi Üyeleri, çalışma yemeğinde bir araya gelerek, yeni görev dönemini kutladı.

Macar Kültür Merkezi'nde düzenlenen çalışma yemeğine; İş Konseyi Başkanı Adnan Polat, Macaristan İstanbul Başkonsolosu Balázs Hendrich, Ticari Ateşe Zsófia

Kakas, Müşavir Tamas Torma, Macar Eximbank Türkiye Ülke Direktörü Arda Tugay ve İş Konseyi Üyeleri katıldı.

Toplantının başlangıcında yürütme kurulu üyeleri kendilerini tanıtarak Macaristan pazarı ile planladıkları ve sürdürdükleri yatırım ve işbirlikleri hakkında bilgi aktardılar. Macaristan iş konseyi yürütme kurulu üyelerinden Hakkı Akil ve Suat Gökhan Karakuş'un oy birliği ile başkan yardımcılığına, genel sekreterliğe ise Galip Yılmaz'ın seçilmesine karar verildi.

Macaristan İş Konseyi Başkanı Adnan Polat, Macar Yatırım ve Tanıtım Ajansı (HIPA) ile ilgili gelişmelere dâhil olmak istediklerini, bu sayede Türkiye'den Macaristan'a yatırımların önemli oranda artacağına inandığını söyledi.

Ayrıca son yıllarda artan ticari ve yatırım ilişkilerine rağmen, Macaristan'ın Türkiye'nin bir ticari partneri olarak bilinmediğine dikkat çekildi. Macar pazarına olan farkındalığın artırılması için adımlar atıldığı belirtildi. Bu kapsamda, Macaristan Ticaret Geliştirme Ajansı'nın (MNKH) Türkiye'nin yanı sıra Yunanistan ve İran temsilcisi de olan ALX HUNGARY'nin pazarlama ve tanıtım faaliyetlerine ağırlık verdiği dile getirildi.

DEİK Türk-Macar İş Konseyi Polat Holding, ALX Dış Ticaret, Güral Porselen, Nurol Holding, Çalık Holding, Ekol Lojistik, Ravaber, Otokoc, Özaltın, Türk Telekom, AS Visa, Ford Otosan, T-Systems firmalarının temsilcilerinden oluşuyor. **MERT SARIYILDIZ**

## ► MEGÚJULT A DEİK TÖRÖK-MAGYAR MUNKABIZOTTSÁGA

A Gazdasági Kapcsolatok Intézmény (DEIK) Török-Magyar Munkabizottságának vezetéségét választották meg januárban.

A megválasztást követően az új tagok az Isztambuli Magyar Kultúrközpontban egy vacsorával ünnepelték meg az új kezdetet.

Az eseményen részt vett a Magyar-Török Munka Bizottság főtíkára, Adnan Polat, az isztambuli főkonzul Hendrich Balázs, Kakas Zsófia kereskedelmi attasé, Torma Tamás a követségi tanácsos, a magyar Exim Bank törökországi igazgatója Arda Tugay, valamint a bizottság vezetéségi tagjai.

Az találkozó elején bemutatkoztak az újonnan megválasztott vezetéségi tagok és elmondták, hogy a magyarországi piacokkal illetve a projektekkel kapcsolatban milyen elképzeléseik vannak, hogyan alakulnak azok.

A Török Magyar Munkabizottság vezetéségének személyi összetétele a következőképp alakult - Hakkı Akil, valamint a Turkcham elnöke Suat Gökhan Karakuş alalnökök lettek, a Bizottság elnöke Galip Yılmaz. A Bizottság főtíkára Adnan Polat.

Adnan Polat, akit a Bizottság főtíkárának választottak elmonda, hogy a magyar Nemzeti Befektetés Ügynökséggel (HIPA) együttműködést szeretnének létrehozni, mert így együtt sokkal nagyobb súlyuk lesz. Az üzleti életben így könnyebb lesz új piaci pozíciókat kialakítani, könnyebb lesz új piacokat keresni, amivel növelhetik a török-magyar kereskedelmi rátát. Adnan Polat azt is megjegyezte, hogy az utóbbi években a török magyar kapcsolatok minden tekintetben emelkedtek, főleg gazdasági téren.

Az ALX Hungária a Polat Holding leányvállalata a Magyar Kereskedőház törökországi, görögországi, iráni és ciprusi képvisletét látja el. Megpróbálják az ALX Hungáriával minél jobban felpörgetni a kereskedelmet és minél több magyar árut eladni ezekben az országokban.

A Török Magyar Munkabizottság tagjai a következők: Polat Holding, ALX, Külkereskedelm, Güral Porselen, Nurol Holding, Çalık Holding, Ekol Logisztika, Ravaber, Otokoc, Özaltın Holding, Türk Telekom, AS Visa, Ford Otosan, T-Systems.

**MERT SARIYILDIZ**



## ▶ THY İLE AIRBUS ARASINDA DEV ANLAŞMA



İmza töreni sonrası Türk Hava Yolları Yönetim Kurulu ve İcra Komitesi Başkanı M. İlker Aycı konuya ilişkin olarak şu açıklamalarda bulundu;

"Bugün burada imza altına aldığımız üzere, Airbus'un en yeni geniş gövdeli modellerini filomuza katmak adına görüşmeler yapma ve sonuçlandırma hususunda karşılıklı iyi niyetimizi beyan ettik.

Dünyada en fazla ülkeye uçan havayolu şirketi olarak elbette, yeni uluslararası noktalarla uçuş ağıımızı daha da geliştirmek öncelikli hedeflerimizden. Bu uçakları filomuza katmamıza ilişkin görüşmelerimizin amacı, hem 3. Havalimanındaki geniş gövde ihtiyacını karşılamak, hem de Cumhuriyetimizin 100. Yıl Dönümünü için tasarladığımız 2023 hedeflerimiz kapsamında filomuzu daha da güçlendirmek ve yanı sıra yolcu memnuniyetini daha da arttırmaktır.

Dünya çapında kendimize koyduğumuz hedeflere Türk Hava Yolları ailesi olarak bir adım daha yaklaşmış olmaktan ötürü mutluluk duyuyoruz. Öte yandan ülkemizin bayrak taşıyıcı havayolu olarak bu görüşmeler esnasında da üzerinde ehemmiyetle duracağımız üzere, Airbus tarafından Türkiye'den termin edilecek yan sanayi iş hacminin geçmiş yıllara göre ciddi oranda artacak olması, havacılık sanayimizin geleceği açısından önemli bir kazanç olacağı gibi üreticilerimiz için de büyük bir müjde olacaktır."

Geniş gövdeli A350-900'lerin de dâhil olduğu Airbus A350 XWB ailesi, hava yolculuğunun geleceğini şekillendiren orta boyutta uzun menzilli uçaklardan oluşuyor. A350 XWB, en son aerodinamik tasarım, karbon fiber gövde ve kanatlar artı yeni yakıt tasarrufu sunan Rolls-Royce motorlara sahip. Bu son teknolojilerle birlikte, yakıt kullanımında ve emisyonda yüzde 25 tasarrufun yanı sıra önemli oranda düşük bakım maliyetleri ile operasyonel verimlilik sunuyor. A350 XWB, Airspace kabini ile kabin genişliğinin yanı sıra sessizlik, tasarım ve kabin içi hizmetlere getirdiği yeni standartlarla son derece konforlu bir uçuş deneyimi sağlıyor.

**SALİH GÜNEŞ**

## ▶ SZERZŐDÉST ÍRT ALÁ A THY AZ AIRBUSSZAL



**Recep Tayyip Erdoğan köztársasági elnök Emanuel Macron francia köztársasági elnök meghívására részt vett a THY az Airbusz közötti szerződés ünnepélyes aláírásán a párizsi Elysee palotában.**

Recep Tayyip Erdoğan köztársasági elnök Emanuel Macron francia köztársasági elnök meghívására részt vett az Airbus új széles törzsű gépe, az A350-900-re vonatkozó szerződés ünnepélyes aláírásán a párizsi Elysee palotában, ahol a THY vezetéségi bizottságának elnöke, M. İlker Aycı és az Airbus ügyvezető igazgatója, Tom Enders aláírták az új szerződést.

A THY közleménye szerint Aycı elmondta, hogy a világ legtöbb országába repülő légitársaságként céljuk tovább bővíteni az új célállomások listáját.

A széles törzsű A350-900 gépeket is magába foglaló Airbus A350 XWB család a légi közlekedés jövőjét meghatározó, közepes hatótávolságú repülőgépek közé tartozik.

Az A350 XWB a legfrissebb aerodinamikai tervezéssel készült, szénszál burkolattal és takarékos Rolls-Royce motorral felszerelt. A legmodernebb technológia mellett 25%-kal kevesebb üzemanyag-fogyasztás és károsanyag-kibocsátás, valamint alacsony fenntartási költség jellemzi.

Az A350 XWB az Airspace kabinjával a kabinszélesség mellett a csendesség és a fedélzeti szolgáltatások új standardja miatt rendkívül kényelmes utazási élményt biztosít.

**SALİH GÜNEŞ**



## ▶ TİKA'DAN KISPEST BELEDİYE BAŞKANI GAJDA'YA ZİYARET



TİKA Macaristan Koordinatörü Kızıltoprak, yaklaşık bir saat boyunca fikir alışverişinde bulundu.

TİKA'nın hem dünyanın birçok ülkesinde, hem de Macaristan'da önemli faaliyetlere imza attığını söyleyen Prof. Dr. Kızıltoprak, 2010 yılından bu yana Pendik ile kardeş şehir olan Kispestle önemli bir proje gerçekleştirebileceklerini Kispest Belediye Başkanı Gajda'ya ilettiler. Türkiye sevdalısı insanlarla dolu olan Kispest ilçesinde özellikle sağlık, eğitim, spor ve kültür konularında bir projeyi hayata geçirmek istediklerini belirten Kızıltoprak, önümüzdeki dönemde işbirliği yapmak istediklerini kaydetti.

Ziyareten çok mutlu olduğunu dile getiren Kispest Belediye Başkanı Peter Gajda, ilçelerinde Kemal Atatürk Parkı açıldığını, ilçelerini gezen Türk turistlerin en uğrak yerlerden birinin bu park olduğunu ve bu nedenle gurur duyduklarını söyledi. Gajda, en kısa zamanda TİKA ile ortak bir projenin hayata geçirilmesi için talimat verdiğini belirtti.

Başkan Gajda, Sayın Kızıltoprak'la çok sıcak bir görüşme yaptıklarını, ilçelerinde yapılabilecek projeleri incelediklerini söyledi. Gajda, 2010 yılından bu yana Pendik ile kardeş şehir olduklarını, Pendik Belediye Başkanı Sayın Salih Kenan Şahin ve ekibi ile çok önemli başarılı projelere imza attıklarını belirterek, "Bu projeler sayesinde şimdiye dek 200 Türk öğrenci Macaristan'ı, 200 Macar öğrenci ise Türkiye'yi ziyaret etti. TİKA'ya sunacağımız 5 projeden birinin kabul edilerek hayata geçirileceğini ümit ediyorum. Pendik ve Türk kurumlarıyla olan işbirliğimiz devam edecektir." Diye konuştu.

Kızıltoprak ise, Pendik'in kardeş şehir Kispest'in mükemmel işler yaptığını yapılan Atatürk Parkı'nın bunlardan biri olduğunu belirterek, "Biz milli törenlerimizi Büyükelçiliğimiz liderliğinde bu parkta gerçekleştiriyoruz. Genç ve dinamik olan Belediye Başkanı Peter Gajda, yeni projeleri TİKA ile birlikte yapmak istiyor. Biz de çok memnun olduk, bazı projeleri değerlendirme şansını bulduk. Ümit ediyorum şimdiye kadar gelişen bu dostluk ilişkisi TİKA ile birlikte yeni bir ivme kazanacak. Türk ve Macar milletinin dostluğuna bu projeler katkı sağlayacak." Diye sözlerini tamamladı.

**MEHMET BAŞARAN**



## ▶ A TİKA KÉPVISELŐJE FEKERESTE KISPEST POLGÁRMESTERÉT

A 2012 óta Magyarországon tevékenykedő Török Együttműködési és Koordinációs Ügynökség (TİKA) vezetője Prof. Dr. Süleyman Kızıltoprak meglátogatta Isztambul Pendik kerületének testvérvárosa, Kispest polgármesteri hivatalát, illetve Gajda Péter polgármestert. Gajda Péter, valamint annak tanácsadója Dr. Bernáth Péter fogadták a török vendéget.

A közel egy óráos találkozáson a TİKA magyarországi koordinátora bemutatta a szervezet tevékenységét, elmondta, hogy a török Miniszterelnöki Hivatal égisze alatt tevékenykedő szervezet a világ számos országában jelen van.

A látogatásának egyik apropója, hogy tudomása van arról, Pendik 2010-óta Kispest testvérvárosa, és azóta számtalan remek közös projektet készítették együtt.

A TİKA szeretne bekapcsolódni ezekbe a projektekbe, segíteni azokat, illetve a TİKA szeretne Kispesttel közösen egy nagyobb projektet elindítani.

A Köprü-Híd magazinnak a TİKA magyarországi vezetője elmondta, hogy az ügynökség szeretne részt venni valamelyik projektben, akár egészségügyi, szociális létesítmény, vagy iskola, illetve óvoda felújításhoz az anyagi lehetőséget biztosítani.

Prof. Dr. Süleyman Kızıltoprak megemlítette azt is, nagy öröme, hogy Kispest önkormányzata felállította az Atatürk emlékparkban az államalapító mellszobrát, így minden évben Atatürk évfordulóján a magyarországi törökök itt emlékeznek meg Atatürkre.

Elmondta azt is, bízik abban, hogy a TİKA az új projektekben részt tud venni és ezeken keresztül tovább erősítik a török-magyar kapcsolatokat.

Gajda Péter Kispesti polgármester megjegyezte, hogy szívélyes légkörben zajlott a találkozó, nagyon örült annak, hogy felkereste a TİKA magyarországi koordinátora. Pendik kerület polgármesterével Salih Kenannal remek kapcsolatuk van, működő együttműködésük a cserediák projekt, eddig 200 magyar, illetve 200 török diákot nyaraltattak a projekt keretében, ahol ezek a gyermekek megismerkedhettek egymás kultúrájával.

**IMRIK PÉTER**





[hungary@ekol.com](mailto:hungary@ekol.com)

[ekol.com](http://ekol.com)

+36 70 701 0746

## Intermodal

Budapest-Duisburg and v.v. train service covers West Germany, NL, BE, FR and UK.

With this solution Ekol significantly reduces CO<sub>2</sub> emission.



## China Train

It is the first direct train between China and Budapest. That line links Hungary to the "One Belt - One Road Project" of China.

An average of 10,000 km distance will taken in 13-18 days.



## Express Groupage

We provide international super express daily groupage departures with 2 drivers and double deck trailers.

Transit times from Budapest to:

- Sosnowiec (24 hrs)
- Sofia (24 hrs)
- Mannheim (24 hrs)
- Istanbul (48 hrs)
- Barcelona (48 hrs)



## Iran

Ekol Iran was established in 2016 with a capacity of 30,000-pallet warehouse.

In 2017, Ekol plans to build a site which will launch an automated system in several stages, eventually building capacity to 100,000 pallets.







## EKOL LOJISZTIK 16'NCI ÜLKEYİ İSVEÇ'TE AÇTI

Macaristan'daki en büyük Türk yatırımlarının başında gelen Avrupa'nın en büyük intermodal lojistik sağlayıcılarından biri olma stratejisiyle çalışmalarına aralıksız devam eden Ecol Lojistik, ülke zincirine İsveç'i de ekledi. İsveç, Ecol'un kendi tesisleriyle faaliyet göstereceği 16. ülke oldu. Bu ülkedeki operasyonlar "Ecol Nordics" adı altında yürütülecek.

Yeni operasyon merkezi ile İskandinavya'yı; Türkiye, Orta Doğu ve Ecol'un kendi şirketlerinin bulunduğu diğer ülkelerle yakınlaştıracaklarını ifade eden Ecol Nordics Bölge Direktörü Jarmo Halonen, bir sonraki aşamada tüm Avrupa ülkeleriyle bağlantı kurulacağını söyledi. Gothenburg'daki ofisle, pazarın tüm gelişimini destekleyebilecekleri bir noktadan çalışmaya başladıklarını belirten Halonen, "İki yıl içerisinde 30 çalışana sahip olmayı planlıyoruz. Hedefimiz; 2020 sonuna kadar yıllık 30 milyon Euro ciro elde etmek" dedi.

Ecol'un bu bölgedeki müşterilerine daha yakın olmak ve ihtiyaçlarını daha iyi karşılamak için Nordics şirketinin kurulmasına karar verildiğini kaydeden Ecol Avrupa Genel Müdürü Wojciech Brzuska ise şu değerlendirmelerde bulundu: "Ecol blok trenlerinden biri İskandinav ülkelerindeki yük hacimleri için hazırlanarak, Trieste'den (İtalya), Kiel'e (Almanya) ulaşması sağlanıyor. Yakın gelecekte tren sayısını artırmayı planlıyoruz. Bu tren bağlantısıyla İskandinavya ile Güney Avrupa ve Türkiye intermodal taşımacılıkla birbirine yakınlaşacak. Ayrıca, 2018 yılının ikinci yarısında Akdeniz bölgesine çift yönlü deniz seferlerini başlatmayı düşünüyoruz." Ecol Nordics, İsveç operasyonlarında ilk etapta perakende, otomotiv, elektronik, kağıt ve ahşap sektörlerine yoğunlaşacak. Operasyonlarda; uluslararası FTL, LTL ve grupaj taşımacılığı hizmeti sunulacak.

## SVÉDORSZÁGBAN AZ EKOL LOGISTICS ÚJ LEÁNYVÁLLALATA



Az Ecol Logistics terve és stratégiája, hogy Európa egyik vezető és saját eszközökkel rendelkező logisztikai intermodális szolgáltatójává váljon. Mindezzel összhangban a társaság „Ecol Skandinávia” néven indítja be újabb operációját, melynek első lépéseként új leányvállalat kezdi meg működését Svédországbán, 2018 januárjában. Ez immár a 16. ország, ahol az Ecol saját kirendeltséget üzemeltet.

„Az Ecol Skandinávia kínálatában nemzetközi FTL, LTL, valamint gyűjtőszállítások szerepelnek majd. A Skandináv országokat eleinte Törökországgal, a Közel-Kelettel, illetve további, Ecol-kirendeltségekkel rendelkező országokkal kapcsoljuk össze. A következő fázis pedig a teljes európai összeköttetés megvalósítása.” - nyilatkozta Jarmo Halonen, az Ecol Skandinávia regionális igazgatója.

A kezdeti szakaszban az Ecol a kiskereskedelemre, autópárra, elektronikai iparra, papír- és feldolgozó szektorra összpontosít majd ebben a térségben. Fontos kiemelni, hogy ezekben az iparágakban az Ecol több éves tapasztalattal rendelkezik és a társaság számos alkalommal részesült kitüntetésben az említett ágazatokban nyújtott teljesítményért.

A tervek szerint az Ecol Skandinávia 2018 második felétől rövidtávú tengeri szolgáltatásokat is kínál majd a Földközi-tengeri régió irányába.

Tudatos működése során az Ecol szem előtt tartja felelősségét a környezetért és a közösségért, továbbá elkötelezett az etikai irányelvek iránt. 6 Ro-Ro hajó és 2 tengeri kikötő tulajdonosaként, valamint heti 48 irányvonat üzemeltetőjeként az Ecol környezetbarát szolgáltatásokkal kívánja megerősíteni jelenlétét Európában. Az Ecol által kínált intermodális megoldásoknak köszönhetően a társaság havonta 365.000 fát „ment meg” (amely 850, futball-pálya méretű erdőnek felel meg), valamint annyi üzemanyagot takarít meg, amely elegendő ahhoz, hogy a Földet 365-ször kerüljük meg.

„Skandináviai működésünket a svédországi Göteborg városában található irodánkkal kezdjük meg, ahonnan a teljes skandináv piacfejlesztést támogatni tudjuk. Terveink szerint a következő két évben 30 főre bővítjük létszámunkat, 2020 végére pedig 30 millió EUR éves forgalmat szeretnénk elérni.” - tette hozzá Jarmo Halonen.

Az Ecol többre képes annál, hogy csak beszéljen a modern, innovatív megoldásokról. Az Ecol valójában kínálni tudja ezeket ügyfelei számára. Mindez lehetséges, mivel a társaság saját K&F részleggel rendelkezik, melynek 120 fős csapata 130 különböző projekten dolgozik azért, hogy a vállalatot és a szolgáltatásokat még jobbá és hatékonyabbá tegye. A részleg munkájának eredménye különbözteti meg az Ecolt a piac többi logisztikai szereplőjétől.

„Azért döntött az Ecol a Skandináv országok irányába történő terjeszkedés mellett, hogy közelebb kerüljön a térségben található ügyfeleihez és jobban megfeleljen elvárásaiknak. Fontos hangsúlyozni, hogy az Ecol egyik irányvonata az olaszországi Triest és a németországi Kiel között közlekedik és a skandináv volumenek számára dedikált. A közeljövőben tervezzük növelni a járatok számát ezen a vonalon. Ez az irányvonat-csatlakozás köti össze a Skandináv országokat Dél-Európával és Törökországgal intermodális módon.” - mondta el Wojciech Brzuska, az Ecol Európa igazgatója.

## ▶ MACARISTAN'DA 100 MINIK ÖĞRENCİ TÜRKÇE ÖĞRENECEK



Macaristan'da yuvaya giden 100 Macar minik Türkçe öğrenmeye başlıyor.

Budapeşte'nin Kispeszt İlçesi'nde hizmet veren Gökkuşaklı Anaokulunda öğrenim gören yaşları 3 ila 7 olan 100 Macar minik öğrenci bundan böyle Türkçe öğrenecek.

2010 yılında İstanbul'un Pendik ilçesiyle kardeş şehir olan Budapeşte'nin Kispeszt ilçesi arasında 8 yıldan bu yana devam eden ilişkiler meyvelerini vermeye devam ediyor. Pendik Belediye Başkanı Salih Kenan Şahin'in isteği doğrultusunda Macaristan'da hizmet eden Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü, Kispeszt Belediyesi'ne ait Gökkuşaklı Anaokulunda bugünden itibaren haftada 1 gün 4 saat boyunca Türkçe dil dersleri verecek.

Projenin yapılan açılışına Kispeszt Belediye Başkanı Peter Gajda, Kispeszt Macaristan Parlamentosu Milletvekili Sándor Burányi, TİKA Macaristan Koordinatörü Prof. Dr. Süleyman Kızıltoprak ve Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü Müdürü Yakup Gül katıldı. Belediye Başkanı Peter Gajda yaptığı konuşmada, ilçelerinde Türk kültürünü tanıtmak için büyük gayret sarf eden ve başarılı çalışmalar yapılmasını sağlayan Pendik Belediye Başkanı Salih Kenan Şahin'e teşekkür etti. Kendilerinin de Pendik'te tanıtıcı faaliyetlerde bulunduğunu, bu projeyi hayata geçirecek olan Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü'ne de şükran duyduğunu kaydetti.

Yunus Emre Enstitüsü Müdürü Yakup Gül ise, Pendik ve Kispeszt Belediyeleri arasındaki bu anlaşmanın diğer ayağının İstanbul'da gerçekleşmesini temenni ettiğini, enstitü olarak her ne kadar Türk kültürünü Macaristan'da tanıtmaya çalışmalarına rağmen, Türkiye'de de Macar kültürünün tanıtılmasına önem ve değer verdiklerini söyledi. Gül, program çerçevesinde çocuklara Türkçe kelimeler, ifadeler, şarkılar, Türk oyunları, çocukların dama zevkine yönelik Türk yemekleri, tatlıları öğretileceğini belirtti.

4 ay sürecek olan program çerçevesinde 100 Macar minik çocuğa Türk kültürünü tanıtacak faaliyetlerin ağırlıkta olacağı, bu faaliyetlerin arasında, Türkiye'de çocuklar arasında çok sevilen Barış Manço'nun Arkadaşım Eşek şarkısı ve diğer çocuk şarkıları miniklere öğretilecek. Türk kültürünü yansıtan oyunlar, Türk mutfaklarının yemekleri ve tatlıları da hem minik öğrencilere, hem de velilerine öğretilecek.

**MEHMET BAŞARAN**

## ▶ TÖRÖKORSZÁGGAL ISMERKEDNEK AZ KISPESTI ÓVODÁSOK

Tovább bővült a Kispeszt-Pendik testvérvárosi kapcsolat. Négy hónapon keresztül ismerkednek a török népi mondókákkal, dalokkal, mesékkel, táncokkal, gyermekjátékokkal és ízekkel a Szivárvány óvoda nagycsoportos óvodásai. Az áprilisi tartó színes kulturális programot a Budapesti Török Kulturális Központ és az önkormányzat támogatja.

Gajda Péter polgármester köszöntőjében arról beszélt, hogy a nyolc évvel ezelőtt indult török testvérvárosi kapcsolat az egyik legelőbb, legértékesebb programokat kínálja mind a kispesti, mind pedig a török gyerekeknek, fiataloknak. A polgármester örömmel emelte ki, hogy ez a program az óvoda ötlete alapján és kezdeményezésére jöhet létre, és ezzel már nem csak a felnőttek, a közép- és általános iskolások ismerkedhetnek a török nyelvvel, hanem az óvodások is, amely tovább erősíti a két város, Kispeszt és Pendik jó kapcsolatát.

A program szakmai részét támogató Yunus Emre Intézet, a Török Kulturális Központ igazgatója Yakup Gül a világon is egyedül állónak nevezte a most induló programot, és bízott abban, hogy hamarosan Pendikben is megvalósulhat ennek magyar változata.

A rövid ünnepséget a programban résztvevő nagycsoportos óvodások műsora, utána pedig Gajda Péter polgármester, valamint Yakup Gül igazgató közös bemutató villám mangalázása (nagyományos török társasjáték) zárta.

A nyitó programon a törökök képviseletében részt vett Prof. dr. Süleyman Kızıltoprak, a TİKA koordinátora, valamint Imran İpek, Burány Sándor országgyűlési képviselő, illetve az önkormányzat részéről a polgármesteri hivatal illetékes irodáinak vezetői, valamint a képviselő-testület néhány tagja.

**Kispesti Magazin**





## ► GÜL BABA TÜRBESİ AÇILIŞ İÇİN CUMHURBAŞKANI ERDOĞAN'I BEKLİYOR



Budapeşte'de yaklaşık 500 yıldan bu yana ayakta olan Gül Baba Türbesi, açılış için Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ı bekliyor.

2016 yılında Türkiye ve Macaristan iş birliğinde yürütülen Osmanlı dönemi eserlerinden Gül Baba Türbesi restorasyonu projesinin önümüzdeki Şubat ayı ortasında tamamlanacağı açıklandı.

Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığının (TİKA) desteğiyle başkent Budapeşte'deki Gül Baba Türbesi'nin restorasyon çalışmaları hakkında bugün türbe alanında incelemelerde bulunan Türkiye'nin Macaristan Büyükelçisi Ahmet Akif Oktay, restorasyonu sürdüren Türk ve Macar yetkililerden bilgiler aldı. Yaklaşık 12 bin metrekarelik dev kompleksi tek tek gezen Büyükelçi Oktay, türbenin restorasyonunun bitirilmesine çok az kaldığını belirtti.

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın takviminin müsait oluşuna göre Mart ayında açılması planlanan türbenin Şubat sonuna kadar çevre düzenlenmesinin de bitirileceği kaydedildi.

TİKA'nın Macaristan Koordinatörü Prof. Dr. Kızıltoprak, Köprü Dergisi'ne yaptığı açıklamada, Budapeşte'de yeni görevi gelen Büyükelçi Oktay'ın TİKA tarafından restorasyonun gerçekleştirildiği Gül Baba Türbesi'nde yapılan çalışmalarını yerinde incelediğini, kısa zamanda bitecek olan türbenin Budapeşte halkına hizmet vereceğini kaydetti. Kızıltoprak, "Türbe etrafında bir müze yer alacak. Müzenin objeleri Türkiye'de hazırlandı bugünlerde gelecek ve yerine konacak. Mevsimin bahara yaklaşmasıyla birlikte Gül Baba Türbesi etrafındaki güller, çiçekler, laleler de açmış olacak. Burası Budapeşte halkına Türk-Macar dostluğunun bir simgesi olarak hizmet verecek" diye konuştu. Kızıltoprak, böylesine büyük ve önemli bir projeyi en üst düzeyde ismin, hem Türk, hem Macar tarafından açması projeye yakışacağını, hem Türkiye, hem de Macaristan Cumhurbaşkanlarının bu projeyi birlikte açacaklarını söyledi.

Projenin Türkiye adına başından bu yana restorasyonda olan Türk mimar Uğurhan Ünal ise, projenin önümüzdeki ay 15 Şubat tarihinde teknik olarak bitirilmiş olacağını, daha sonra ise iç mekanlardaki müzelerin düzenlenmesinin yapılacağını açıkladı.

**MEHMET BAŞARAN**



## ► FEBRUÁR KÖZEPÉRE ELKÉSZÜL A GÜL BABA TÜRBÉJE

Budapestten a közel 500 éve álló oszmán-kori emléknek, a Gül Baba Türbéjének a napokban befejeződök a 2016-ban elkezdett felújításra. A Türbe megnyitó ünnepségére várják a török köztársasági elnököt, Recep Tayyip Erdoğant, valamint Áder Jánost a Magyar Köztársaság elnökét is.

A hivatalos átadás, február 15.-e előtt az új török nagykövet, Ahmet Akif Oktay, valamint a TİKA magyarországi koordinátora Prof. Dr. Kızıltoprak felkeresték a felújítás alatt álló Gül Baba Türbét, hogy tájékozódjanak a munkálatok előrehaladtáról.

A Török Együttműködési és Koordinációs Ügynökség (TİKA) budapesti koordinátora, Prof. Dr. Süleyman Kızıltoprak bejelentette: a jövő hónapra elkészül a Gül Baba Türbe török-magyar együttműködésben végzett felújítása, és hamarosan kész a megnyitásra.

A felújítás keretében a türbét és a benne található múzeumot Törökországban készült tárgyakal rendezik be, amelyek hamarosan a helyükre kerülnek, a kertben pedig egy márványból készült, a törökországi Rumi-türbében találhatóhoz hasonló szökőkutat is építenek.

Amint tavasszal alkalmas lesz az időjárás, akkor a türbe környékén rózsakerteket alakítanak ki. Remélik ennek a nagyon fontos projektnek a megnyitóján jelen lesz mindkét köztársasági elnök is.

**MEHMET BAŞARAN**



DERGİ ADRESİ/A SZERKESZTŐSÉG CÍME

SZÓD, 2134 József A. u. 47.

TEL/FAKS : (36) (30) 456 38 75,

E-mail: kopru\_hid@upcmail.hu

Website: www.kopru-hid.eu

GENEL YAYIN YÖNETMENİ/FÖSZERKESZTÖ

**MEHMET BAŞARAN**

Editörler: Edit Márki, Haluk Zaim, Péter Imrik,

Sport rovat: Salih Güneş, Levent Başaran

Türkiye Temsilcisi: Altay Alkan

Kiadó: SERVET BEKMAN

HU ISSN 1585-8723

Bir ay veya daha  
fazla süre için araba  
ihtiyacınız mı var?



Budget'tan Mini Lease'i kullanın!

**75 000 Ft** + KDV'den

başlayan fiyatlarla!

İletişim için; [rentacar@budget.hu](mailto:rentacar@budget.hu)



## ▶ UETD'DEN ZEYTİN DALI OPERASYONUNA DESTEK



Macaristan'daki Türk vatandaşları, başkent Budapeşte'deki Türkiye Büyükelçiliği önünde düzenledikleri destek eylemiyle, Türkiye'nin Suriye'deki Afrin'e düzenlediği 'Zeytin Dalı' operasyonuna destek verdi.

Avrupalı Türk Demokratlar Birliği (UETD) tarafından düzenlenen destek eylemi, Macaristan'da yaşayan Türk ve Macar vatandaşlarının yanı sıra, Azerbaycan ve Suriyeli vatandaşlarda katıldı.

Hazırladıkları Türkçe, Macarca ve İngilizce yazılı tabelalarda Türkiye'nin Zeytin Dalı operasyonu ile PKK, YPG, DEAŞ gibi terör örgütlerinin hedef alındığı, sivil halkın korunduğu, Türkiye'nin kendini korumak için bu operasyonu düzenlediği yazıldı.

Macar ve Türk bayraklarıyla Türkçe, Macarca ve İngilizce olarak yapılan basın açıklamasında, Türkiye'nin bu operasyonu neden yaptığı anlatılırken, Macar kamuoyunun da konu hakkında aydınlatılmasına çalışıldığı kaydedildi.

UETD Macaristan Başkanı Mehmet İncoğlu yaptığı açıklamada, yıllardır Suriye topraklarında cereyan eden ciddi bir iç savaştan kaynaklanan koridorlardan terör örgütlerinin Türkiye'ye yaptığı yüzlerce saldırılardan korunmak için Türkiye kendini korumak için Birleşmiş Milletler'in verdiği yasal çerçeve içerisinde kendini korumaktadır diye konuştu. İncoğlu, "Türkiye Cumhuriyeti topraklarında yaşayan 3,5 milyon Suriye vatandaşların tekrar yerlerine sağ salım ulaşması için 'Zeytin Dalı' dediğimiz askeri hareketi başlattı" dedi.

Destek eylemine katılan Suriyeli Edip ve Adnan ise, Türkiye Cumhuriyeti'nin başlattığı 'Zeytin Dalı' operasyonuna bir Suriyeli olarak tam destek verdiklerini, öte yandan Türk hükümetinin şimdiye dek Suriye halkına yaptığı destekten olayı müteşekkir olduklarını, terörizme karşı yapılan her operasyonu desteklediklerini, Cumhurbaşkanı Erdoğan'a Macaristan'dan selam gönderdiklerini ve Allah'ın Erdoğan'ı koruması için dua ettiklerini kaydettiler.

## ▶ UETD TÁMOGATJA AZ "OLAJÁG" HADMŰVELETET

Az Európai Török Demokraták (UETD) támogatják az "Olajág" hadműveletet. A Magyarországon élő törökök a budapesti török nagykövetség épülete előtt demonstráltak, török és magyar zászlókkal és transzparenszekkel törökül és angolul fejezték ki szolidaritásukat ez ügyben. Ezen a demonstráción nemcsak a Magyarországon élő törökök, hanem azeri, illetve szíriai állampolgárok is részt vettek. A transzparenszek felvilágosítást adtak arról, az "Olajág" hadművelet célja, hogy Törökország, a szír Afrin városában gyülekező terroristáktól megvédje saját területét.

Ezt a demonstrációt az Európai Török Demokraták szervezetének magyarországi vezetője, Mehmet İncoğlu szervezte. A demonstráción törökül, magyarul és angolul egy sajtónyilatkozatot olvastak fel, melyben elmondták, hogy Törökország területén belül három és fél millió szír állampolgár él. Az "Olajág" hadművelet célja az, hogy ez a három és fél millió szír állampolgár ismét a saját hazájában élhessen.

A demonstráción résztvevő szíriai állampolgárok szintén elmondták, üdvözlik a hadműveletet és Isten áldását kérik a Török Köztársaság elnökére, Erdoğanra.





# ISTANBUL KEBAB TÖRÖK ÉTTERMEK



**Istanbul Kebab török éttermeK Budapesten:**

**VII. ker. Akácfa utca 5., Boráros tér 12.,**

**V. ker. Október 6. utca 22, IX. ker. Kálvin tér 2. ,+36 1 788 5779 Nyitvatartás 0-24-ig.**





## İZMİR'DE MACAR DOSTLUK DERNEĞİ AÇILDI

İzmir Macar Dostluk Derneği, yüzyıllar öncesine dayanan dostluğa mak için derneğin kapılarını İzmir-

Dernek 9 Ocak 2018 tarihi itibarıyla Derneğin açılışı Macaristan Cumhurbaşkanı, Dışişleri Bakanlığı İzmir Şubesi Karşıyaka Belediye Başkanı Hüseyin Başkan Yardımcısı Galip Çetin, Kuzey Odası Türkiye Başkanı Musa Turan, Birliği Başkanı Ümit Yaşar Işıktan asırın duayen isimlerinin katılımı

İzmir Macar Dostluk Derneği Başkanı Mehmet Bener'in ev sahipliğinde gerçekleşen açılısta ilk sözü alan Bener, "Hedefimiz İzmir ile Macaristan arasında sosyal, kültürel ve ticari bağlar kurmak. Mevcut bağları kuvvetlendirmek ve sürdürülebilir hale getirmek. Başta tüm imkanları ile bizi destekleyen Karşıyaka Belediye Başkanımız Hüseyin Mutlu Akpınar ve Macaristan Fahri Konsolosu Christopher Dologh beye teşekkür ederiz. Derneğimizin Macaristan'a ve başta İzmir olmak üzere Türkiye'ye büyük katkılar sağlayacağına inanıyoruz tamdır." diye konuştu.

Karşıyaka Belediye Başkanı Hüseyin Mutlu Akpınar ise, "Karşıyaka'mızda böyle bir derneğin olması bizleri mutlu ediyor. Çünkü Macar toplumu ile Türk toplumunun dostlukları asırlar boyudur. Yakın yüzyılında ötesinde tarihin ötesinde bir dostluk vardır. Aslında farklı coğrafyalarda olmamıza rağmen o kültürel alışverişler Asya'dan Avrupa'ya giden sonuçta insanlarımız var ve o dostluklar savaşlar bile olsa aramızda hiçbir zaman bozulmamıştır. Sancar Maruflu ağabeyimiz İzmir'in barış elçisi gibidir. O da burada beraberiz kendisi ile. Bu güzellikleri, bu dostlukları sınırlar ötesi olsa da yaşatmak gerekiyor. Kültürleri yaşatmak gerekiyor. Burada yaşayan Karşıyaka'mızda yaşayan Macar dostlarımız var. İzmir'de yaşayan Macar dostlarımız var. Macaristan'da yaşayan Karşıyakalıları, İzmirli var. Biz bu birliktelikleri daha sık bir araya gelerek, bu kültürleri yaşatmak için Karşıyaka Belediyesi olarak her zaman çalışmaya hazırız. Macaristan'a buradan selam olsun. Derneğimizin hayırlı uğurlu olmasını diliyorum" diye konuştu.

Büyükelçi Gábor Kiss de, "Christopher Dologh 2014 yılında İzmir'de fahri konsolosluk görevine başladı. Mehmet Bener beyefendiye teşekkürlerimizi sunuyoruz. Kendisi bu zor işi üzerine aldı ve bu derneği kurdu. Hediye olarak ise eşya değil kitap getirdim. İnsanlar Macar kütüphanesinin burada bulunmasını da bir pay alır diye düşündüm. İnşallah 15 Mart Macaristan milli bayramı kutlamalarımız da burada olacağız" dedi.

Daha sonra misafirlere Macaristan'ın ünlü çorbası Gulaş Çorbası ikram edildi. Öte yandan İzmir Macaristan Derneği etkinliklerine Macar Kahvaltısı, Tanıtım, Sergi, Üye Kabul, Sanat Atölyesi (Heykel, Ebru, Pop Art), Macar Çingene Gecesi ve Macar Klasik Müzik Dinletisi ile hafta sonu da devam etti. Haber ve fotoğraflar: GÖKDENİZ ENGİN

Bu arada dernek, İzmir ile Macaristan arasında kurduğu köprü ile her iki taraftan iş adamları, öğrenciler ve sanatçılar başta olmak üzere iki toplumu bir araya getirmeyi hedefliyor. İzmir'i Macaristan'a tanıtırken, İzmirli de Macaristan iş, eğitim ve sanat dünyasıyla tanıştırmaya aracılık edecek olan Dernek, tüm İzmirli bu yeni ve heyecan verici oluşuma katılmaya çağırıyor.

Haber ve fotoğraflar: **GÖKDENİZ ENGİN**

## ÚJ TÖRÖK- MAGYAR BARÁTI TÁRSASÁGOT ALAPÍTOTTAK

2018 január végén új török-magyar baráti társaságot alapítottak İzmir Karşıyaka kerületében, ez a legújabb baráti társaság Ankara, Istanbul, Rodostó, után már az ötödik ilyen civil szerveződés.

Mehmet Bener - aki hosszú évek óta Magyarországon él, eredetileg egyetemistaként érkezett majd üzletemberként folytatta a tevékenységét - szervezte meg a baráti társaságot, melynek megalapítójára Magyarország ankarai nagykövete Kiss Gábort is meghívták. Mások mellett jelen volt İzmir Karşıyaka kerület polgármestere Hüseyin Mutlu Akpınar is.

Mehmet Bener beszélt először, köszönetet mondott a kerület polgármesterének. Christopher Dologh magyarországi tiszteletbeli konzulnak megköszönte Bener önfeláldozó munkáját és örömet fejezte ki, hogy megalakult a baráti társaság. méltatta a polgármestert, hogy kerületükben egy ilyen szervezett működéséhez nyújtott segítségét.

Izmir Karşıyaka kerület polgármestere Hüseyin Mutlu Akpınar elmondta, a két nép évszázadok óta közel áll egymáshoz, bízunk abban hogy Magyarországon is élnek İzmir városának polgárai akik megpróbálják az itt élő magyarokat illetve török barát magyarokat is összehozni, hogy alkalmuk legyen minnél inkább megismerni egymás kultúráját. **BASARAN LEVENTE**



## ▶ OSMAN ÖZDEMİR VE MUSTAFA ÖLÇEN'E NEZAKET ZİYARETİ



**Türk futbol tarihinin efsane isimlerinden biri olan ve Kadırga Sporda yetişen Galatasaray'ın kaptanı Büyük Mehmet lakaplı Mehmet Oğuz, hocalar Mustafa Ölçen, Osman Özdemir, Can Musa Demirhan, kaleci Mehmet Yılmaz, Mehmet Başaran ve Savaş Tözün, Kadırga Spor Kulübü'nde görülüyor.**

İstanbul'un nadide semtlerinden biri olan Kumkapı ve Kadırga'daki gençlerin ahlaklı yetişmesi için ömürlerini veren iki değerli hoca Osman Özdemir ve Mustafa Ölçen hocalarımızı Kadırga Spor Kulübü'nde ziyaret ederek hasret giderdik. 30 yıldan bu yana Macaristan'da yaşamamıza rağmen doğup büyüdüğümüz ve gençliğimizin geçtiği semtleri, yetişmemiz-

de emeği geçen bu iki değerli spor adamını unutmak mümkün değil.

Ben ve Savaş Tözün de bu iki değerli hocanın çalıştırdığı takımlarda uzun yıllar top oynadık. Osman Özdemir 1970-1990'lı yıllarda önce Yeşil Çimen Spor, ardından ise Kumkapı Zara Sporun her yaş grubundaki hocalığını ve yöneticiliğini yapmış, ardından ise Kadırga Spor ve Gedikpaşa Spor takımlarını çalıştırarak yüzlerce gencin spor ve insan ahlakıyla yetişmesini sağlamıştı.

Mustafa Ölçen hoca ise 1970'li yıllardan 1990'ın sonlarına kadar Kadırga Sporun, ardından ise Bakırköy Yüce Spor takımlarının alt yapılarını çalıştırmış, daha sonra ise Türkiye Kadın Futbol A Milli Takımı'nda yöneticilik yaptıktan sonra emekli olmuştu. Bu iki değerli ve hayatlarını gençlerin spor ahlakıyla yetişmesine adanmış değerli insanı ziyaret ederek bize gösterdikleri emeğe teşekkür ederek kendilerini Macaristan'a davet ettik. Sevgili hocalarımıza Macaristan'da iyi ev sahipliği yapacağımıza inanıyoruz.

**BASARAN LEVENTE**

## HALİT ÖZEL İÇİN MEVLİT

Merhum Halit Özel için Budapeşte Yaşayan Anadolu Vakfı'na ait olan Merkez Mescitte bir mevlit düzenlendi. Diyanet İşleri Macaristan Ataşesi Hüseyin Ersoy tarafından yapılan dua ile yad edilen merhum Halit Özel'in mevlidine kalabalık bir topluluk katıldı. Mevlide katılanlara daha sonra yemek ikramında bulunuldu.



## BAŞSAĞLIĞI



Uzun yıllardan bu yana Macaristan'da yaşayan Velid Özel arkadaşımızın 50 yaşındaki ağabeyi Halit Özel, 9 Ocak günü kalp

krizi sonucu vefat etmiştir. Hayatını genç yaşta kaybeden merhum Halit Özel'e Allah'tan rahmet, yakınlarına baş sağlığı diliyoruz. Mekanı cennet olsun!



**EGE TILE Kft.**

**2120 Dunakeszi, Alagi-major,  
Masped Észak-Pesti Logisztikai**

**központ, A-terminál**

**Tel.: +36/1 240-0883,**

**Fax: +36/1240-0884**

**[www.egetile.hu](http://www.egetile.hu)**



**EGESERAMIK**



**TURKISH  
AIRLINES**



**TÖBB  
ORSZÁGBA  
REPÜLÜNK,  
MINT  
BÁRMELY MÁS  
LÉGITÁRSASÁG**



A STAR ALLIANCE MEMBER 

**TURKISHAIRLINES.COM**